

سجع مهر :

الملك لله

دميد كوكب فتح و ظفر بعون الله گرفت خاتم شاهي مظفرالدين شاه

الملك الله تعالى

در جزو مستمريات ملاير و تويسركان مبلغ هفده تومان نقد باسم مرحوم شيخ علي اصغر برقرار است مشار اليه برحمت خدا رفته مبلغ ده تومان از بابت مستمري انمرحوم بموجب تفضيل ذيل در حق صبيه او مرحمت و برقرار فرموديم كه همه ساله دريافت داشته بلوازم

وسط با خط ريز

مستمرى مرحوم شيخ علي اصغر [سابق است همان ده تومان] برقرارى در حق شمس الملوك صبيه آن مرحوم

دعاكوتى پردازد .

مقربواالخاقان مستوفيان عظام كرام شرح فرمان مهر [امتتال] مبارك را در دفاتر خلود و دوام ثبت و ضبط نموده و در عهده شناسند.

فى شهر صفر المظفر ۱۳۱۱

سمت راست سند :

در جزو مستمريات ملاير و تويسركان مبلغ هفده تومان نقد در مده السنه ميلان ميل باسم مرحوم شيخ علي اصغر [بظريزير (مظور مستور)] است

سمت چپ سند برابر خط اول امضا يا توشيح:

(صحيح)

تصحيح : حسين عسكرى كهندل كارشناس ارشد تاريخ ايران اسلامى